

## VÝROČNÍ ZPRÁVA 2024

The Orthodox Missionary Fraternity  
(Pravoslavné misijní bratrstvo)

### ZPRÁVA O ČINNOSTI

## Úvod

**Kristus je „pravé světlo, které osvěcuje a posvěcuje každého člověka přicházejícího na svět“.**  
(Jan 1,9)

Další svědectví je modlitba jedné Svaté obecné a apoštolské Církve za pravdu a světlo, které vyznačuje z tváře Kristovy. Otcové nás utvrzují, že nejen osvěcuje, ale také posvěcuje každého člověka, který se s tímto světlem setkává, což naše Církev nazývá celosvětovou misí přinášet osvícení „všem národům“.

Svatý Cyril Alexandrijský říká, že Kristus je „ve své podstatě Světlo“. Toto pravé světlo hledají lidé v každém koutě země prostřednictvím svých duchovních zájmů.

Světlo, které dává naději, radost a smysl překonat smrt, setkat se s živým Kristem, dokonalým člověkem a Bohem, a žít s ním posvěceni na cestě ke Vzkříšení! Tato cesta vždy vede skrze Ukřižování.

Kříž a Misie jsou ustaveny, koexistují, soucítí a spoluformulují poslání Církve jako zjevení Boha a hlásání Evangelia „až na konec světa“.

„Toto je vůle toho, který mě poslal, aby každý, kdo vidí Syna a věří v něho, měl věčný život; a já ho vzkřísím v den poslední.“ (Jan 6,40)

**Toto Vzkříšení prožívají a zjevují řečtí misionáři, toto svědectví sdílí se světem jako drahocenný dar, jako posvátné dědictví zkušenosti Vzkříšení Kristova.**

Toto je pravda, kterou přináší „do celého stvoření“ s čistým svědomím dle slov apoštola Pavla, který hlásá: „Někteří totiž Boha vůbec neznají – říkám to k vaší hanbě.“ (1 Kor 15,34)

Proti této neznalosti Boha bojuje naše Bratrstvo ze všech sil skrze všechny misionáře, aby podporovali a posilovali dílo materiální a morální podpory ke slávě Boží!

Čerpejme sílu, bratři a sestry, ze slov svatého apoštola Jana Zlatoústého, který nám s jistotou říká, že „zbožnost je nenasytná“, to znamená, že práce vykonaná pro Boha nikdy neunaví!

Tento svatý znovu říká: „Nenechávejte všechna břemena na nás, duchovních... pro Misii můžete učinit mnoho.“

Sami, bratři, dobře víte, jsouce členy tohoto Bratrstva, s kolika slzami, potem a krví je toto Kristovo světlo předáváno při naší misijní práci všem národům!

Čerpejme sílu, bratři a sestry, ze slov Evangelia a vytvořme v sobě „misijní svědomí“. Otcové říkají, že musíme směřovat své vědomí k Bohu, k našemu bližnímu a ke všemu stvoření!

A na prvním místě je uvědomění si našeho dluhu vůči Bohu, na druhém je lidský dluh vůči svému bližnímu a na třetím je díkyvdání Stvořiteli a Dárci života.

Neboť „všechno, co Bůh stvořil, je dobré a nemá se zavrhovat nic, co se přijímá s díkyvdáním, neboť je to posvěceno Božím slovem a modlitbou.“ (1 Tim 4,4-5)



## Setkání misionářů

Měsíční setkání našeho Bratrstva pokračovala i v roce 2024. Tito byli přítomni a představili nám svou misijní práci:

- Biskupové Demetrios z Irinoupolisu (leden), Theodosios z Kinshasy (únor), Daniel z Accry (prosinec),
- Biskupové Panaretos z Nyeri (březen), Timoteo z Assosu (květen), Athanasios z Beninu a Toga (červen), Polycarpus z Bunia a Kisangani (listopad),
- a misionář otec Methodios Sri Gunarjo z Centrální Jávy, Indonésie (duben).

Kromě toho v průběhu roku navštívili naše kanceláře:

- Biskupové Ignatios z Antananariva, Chariton z Kanangy, Meletios z Katangy, Theodosios z Kinshasy, Cosmas z Constantine, Germanos z Damietty,
- Biskupové Agathonikos z Arushy, Nektarios z Gulu, Chrysostomos z Boukobasu, Silvester z Tzintzas, Prodromos z Toliaras,
- a misionáři otec Porphyrios Kyparissas z Arushy, Tanzanie, otec Aristotle Asiimwe z Rubaare, Uganda.

## Stálé programy

Celková částka nabídnutá pro naše Misie byla 805.000€. Konkrétně jsme v roce 2024 pracovali na následujících programech:

- **Vývařovny (kuchyně s polévkami):** financovali jsme 11 530 jídel pro lidi, trpící hladem.
- **Křty:** pokřtili jsme 136 zájemců; křty se konaly v Arushe, Malawi a Bukobě.
- **Stipendia:** Udělili jsme 18 stipendií v Katangě a 10 stipendií v Jinje, abychom poskytli příležitosti k učení mladým lidem v Africe. Kromě toho jsme udělili zvýšené měsíční stipendium africkému postgraduálnímu studentovi v Řecku z výnosů Porlighiho nadace.
- **Platy kněží:** Poslali jsme 24.400 € na platy kněží v Accře, Bukobě, Jinje.
- **Indický sirotčinec:** Podpořili jsme provoz sirotčince v Kalkatě v Indii, který zachránil život desítkám dětí, částkou 18.380 €.
- **Teologická škola v Kinshase:** Pro rozšíření o nové členy Pravoslavné církve v Kinshase jsme darovali částku 9 000 €.



## Humanitární pomoc

S Boží pomocí Bratrstvo pokračuje v tomto velkém a zásadním díle zasílání kontejnerů s humanitární pomocí pro živou a bojující Misii!

Kolik starostí a kolik modliteb doprovází toto materiální zboží, aby dorazilo na místo určení!

Jak nezbytné a potřebné je jídlo pro naše chudé a bližní!

Jak moc to posiluje a povzbuzuje misionáře a jakou radost pocítí, když nabízejí trochu rýže, trochu mléka, trochu jídla pro útěchu chudým a strádajícím věřícím!

Ale také kolik nadšení pocítí všichni ti, kteří měli prospěch z Matky Církve, která na ně nezapomíná v obtížném a namáhavém každodenním životě!

Vždy si vzpomenu na blahoslaveného a svatého metropolitu Nikeforose z Kinshasy, který nám zdůrazňoval, jak důležitá a nezbytná je tato práce, kterou zahalil mlčením a modlitbou!

Tento projekt, který je tak prospěšný srdci našich mladých lidí, kteří denně proměňují toto úsilí ve svátek radosti, dávání a oběti!

V roce 2024 jsme odeslali následující kontejnery – humanitární pomoc:

<b>DATUM</b>	<b>REGION</b>	<b>HODNOTA V EUR</b>
28.1.2024	Rumunsko	16.575 €
1.4.2024	Tolaria	21.820 €
18.6.2024	Kinshasa	31.380 €
28.6.2024	Guinea	21.480 €
28.4.2024	Bulharsko	16.575 €
6.10.2024	Togo	21.580 €
3.11.2024	Malawi	25.080 €
27.11.2024	Kinshasa	17.840 €
23.12.2024	Katanga	23.580 €
28.11.2024	Bulharsko	16.505 €

## Celkový přehled remitencí (zaslaných peněz)

Kromě výše uvedeného zaslalo Bratrstvo misionářským týmům částku 568.000 €, z toho 138.000 € na běžné výdaje.

Celkem Bratrstvo v roce 2024 podpořilo 30 těchto týmů, a to následovně:

Severní Afrika                      Patriarchát Alexandrie

Západní Afrika                    Accra  
Kamerun  
Benin & Togo  
Sierra Leone

Střední Afrika                    Goma  
Kananga  
Katanga  
Kinshasa  
Bunia



Východní Afrika	Antananarivo Arusha Gulu Irinoupolis Kampala Malawi Bukoba Burundi Nairobi Nyeri Rwanda Jinja Toliara
Střední Amerika	Mexiko – Haiti
Jižní Amerika	Mexiko – Kolumbie
Melanésie	Nový Zéland & Oceánie
Jižní Asie	Singapur – Indie
Jihovýchodní Asie	Singapur – Indonésie – Východní Jáva Singapur – Indonésie – Střední Jáva Singapur – Indonésie – Medan

## Stavební projekty

Pravoslavné misijní bratrstvo i v dalším roce vedlo cestu v dobrých skutcích v misijních zemích. Své zkušenosti, spolehlivost a manažerské kompetence uplatnilo Bratrstvo v roce 2024 dohledem na následující projekty:

Č.	PROGRAM	REGION	PROJEKT	ČÁSTKA 2024	STAV
1	Svaté chrámy	Gulu	Svatý chrám svatého Vavřince	z roku 2023	Zdění
2	Svaté chrámy	Střední Jáva	Renovace chrámu sv. Kateřiny	11.500 €	Dokončeno

3	Svaté chrámy	Kolumbie	Svatý chrám svatého Athanasia Serete	15.000 €	Téměř dokončeno
4	Svaté chrámy	Malawi	Údržba chrámu svatých Athanasia a Cyrila	2.200 €	Dokončeno
5	Svaté chrámy	Bukoba	Monastýr svatého Eumenia, Bugaza, Kyerwa	39.400 €	Dokončeno
6	Svaté chrámy	Jinja	Renovace chrámu sv. apoštola Pavla	5.000 €	Dokončeno
7	Svaté chrámy	Jinja	Svatý chrám Narození Panny Marie Ndalike	7.000 €	Dokončeno
8	Nemocnice	Accra	Nemocnice v Accře	23.000 €	Dokončeno
9	Nemocnice	Arusha	Porodnice v Kidamali (rozšíření)	21.393,24 €	Vybavení
10	Nemocnice	Toliara	Nemocnice v sirotčinci Toliara	10.800 €	Dokončeno
11	Budovy	Jinja	Misionářské centrum Jinja	35.000 €	Plánování
12	Školy	Rubaare	Základní škola v Rubaare	19.000 €	Zdění
13	Školy	Bukoba	Základní škola v Kakerere	10.000 €	Dokončeno



## Zásobování vodou

Aby se vyřešil naléhavý problém nedostatku vody, Bratrstvo v loňském roce financovalo také 22 nových projektů vrtání studní v afrických zemích s celkovými finančními prostředky ve výši dalších 99.000 €, a to následovně:

Č.	REGION	PROJEKT	ČÁSTKA 2024	STAV
1	Accra	Studna pro křty, Gomoa Akropong	2.175 €	Dokončeno
2	Accra	Studna Proměnění Páně, Accra	2.000 €	Dokončeno
3	Accra	Studna u svatého Mikuláše, Tema	2.000 €	Dokončeno
4	Accra	Studna v Tsiaveme, Dzodze, Volta	2.000 €	Dokončeno
5	Accra	Studna v Atsiakorpe, Afite, Ketu North District	2.000 €	Dokončeno
6	Arusha	Studna v Mkobe	5.000 €	Dokončeno
7	Gulu	Studna v Karamoji	5.000 €	Dokončeno
8	Kananga	Studna v Kananga	9.500 €	Dokončeno
9	Katanga	Studna v monastýru svatých apoštolů v Tsambula	z roku 2023	Dokončeno
10	Katanga	Studna 10/2024	5.000 €	Dokončeno
11	Malawi	Malawi	5.000 €	Dokončeno
12	Bunia	Studna 4a/2024	5.000 €	Dokončeno
13	Bunia	Studna 4b/2024	6.000 €	Dokončeno
14	Togo & Benin	Studna v Sumbu, B. Togo	6.000 €	Dokončeno
15	Bunia	Studna 4c/2024	6.000 €	Téměř dokončeno
16	Accra	Studna 10/2024	2.000 €	Plánování
17	Accra	Studna 8/2024	4.000 €	Plánování
18	Accra	Studny 12/2024	8.500 €	Plánování
19	Gulu	Studna 12/2024	5.000 €	Plánování
20	Katanga	Studna 10/2024	5.000 €	Plánování
21	Bunia	Studna 5/2024	5.300 €	Plánování
22	Toliara	Studna v Mahabyka	2.334,05 €	Plánování
23	Toliara	Studna v Ramafana	z roku 2023	Plánování
24	Toliara	Studna v Abataka	4.990,71 €	Plánování



## Epilog

Naše doba se vyznačuje rozpory, konflikty a nedostatkem hodnot! Náš svět trpí do sebe zahleděným egoismem, sobectvím a arogancí!

Kristus nás skrze naše slabosti volá, abychom překonali sami sebe a našli se v bližním svém, ať je blízko či daleko, abychom překonali tradice, zvyky, obyčeje a zvyklosti, překonali naše obavy a stali se společníky se „všemi národy“.

Je povinností a závazkem každého křesťana mluvit o Kristu, inspirovat lidi Jeho životem, hlásat Jeho morální zákony, přinášet Jeho blahodat', učit Jeho postojům a uvádět do Jeho Tajin.

Národy musíme vést k pochopení, že křesťanství není náboženstvím nějakého mudrce, který měl duchovní inspiraci a objevil něco jako Konfucius nebo Buddha, ale je zjevením tohoto Slova a Boha! I pohané jsou voláni ke Kristu a „mají být spoludědici a spoluúčastníky zaslíbení v Kristu skrze Evangelium,“ jak uvádí Pavel v listu Efezským. (3,6)

Proto zpíváme v předvečer Paschy: „Povstaň, ó Bože, sud' zemi, neboť ty dědičně vládneš všemi národy.“

### Charalambos Metallidis

Prezident



## **Dodatek české správy sbírky**

S požehnáním vladyky Simeona, bývalého arcibiskupa olomoucko-brněnského se již od r. 2017 koná průběžná sbírka na pomoc pravoslavné misii v Africe.

Na webových stránkách Bratrstva (<https://orthodoxmission.org.gr/>) můžete nahlédnout příslušné informace o jejich práci a přehled hospodaření s vybranými příspěvky.

Naše české webové stránky eparchiálního projektu podpory Pravoslavného misijního bratrstva naleznete na této adrese: <https://pravoslavi.cz/afrika/>

A česká stránka s návodem na přímou podporu v Českých korunách je zde: <https://pravoslavi.cz/afrika/afrika-podpora.htm>

**Vyúčtování moravské sbírky** a vybraných a odeslaných prostředků na účet Pravoslavného misijního bratrstva: přes transparentní účet u Fio banky **bylo za rok 2024 vybráno a na účet misijního bratrstva převedeno: € 2.558 = cca 65.956 Kč**. Děkujeme všem dárcům!

V porovnání s rokem 2023, bylo odeslána téměř stejná částka, avšak v roce 2022 bylo na naší sbírce vybráno € 1.500, což je o cca € 1.000 méně než v roce 2023 a 2024. (Za povšimnutí stojí značný nárůst vybrané sumy v roce 2023.) Věříme, že všem dárcům oplátí Pán: za pozemské nebeským, za dočasné věčným!

*Překlad zprávy a informace Anežka Mandelíková (pověřená správou sbírky)  
z Pravoslavné církevní obce v Jihlavě*